Second edition 2004-07-15

# Bolted bonnet steel gate valves for the petroleum, petrochemical and allied industries

Robinets-vannes en acier à chapeau boulonné pour les industries du pétrole, de la pétrochimie et les industries connexes



### **PDF** disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

### © ISO 2004

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents		Page
Fore	reword	iv
Introduction		v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	3
4	Pressure/temperature ratings	3
5	Design	3
6	Materials	18
7	Testing, inspection and examination	21
8	Marking	24
9	Preparation for despatch	25
Ann	nex A (informative) Information to be specified by the purchaser	
Ann	nex B (informative) Identification of valve terms	28
Bibl	oliography	30

## **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 10434 was prepared by Technical Committee ISO/TC 153, Valves, Subcommittee SC 1, Design, manufacture, marking and testing in collaboration with Technical Committee ISO/TC 67, Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries, Subcommittee SC 6, Processing equipment and systems.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 10434:1998), which has been technically revised.

# Introduction

The purpose of this International Standard is to establish the basic requirements and practices for flanged and butt-welding end steel gate valves of bolted bonnet construction that parallel those given in American Petroleum Institute API Standard 600, eleventh edition, 2001 (ISO 10434:1998). It is not the purpose of this International Standard to replace ISO 6002 or any other International Standard that is not identified with petroleum refinery, petrochemical or natural gas industry applications.